C/2026/5780

30.10.2026

Fógra tionscnaimh maidir le himscrúdú coimirce i ndáil le hallmhairí feithiclí hibrideacha nua áirithe chun daoine a iompar

(C/2026/5780)

Leis an fhaisnéis atá ar fáil don Choimisiún Eorpach ('an Coimisiún') tá sé léirithe go bhfuil méadú suntasach tagtha le déanaí ar allmhairí feithiclí hibrideacha nua áirithe chun daoine a iompar. Is cosúil go n-éilíonn na treochtaí sin in allmhairí bearta coimirce. Dá bhrí sin, tá cinneadh déanta ag an gCoimisiún imscrúdú coimirce a thionscnamh *ex-officio* de bhun Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2015/478 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([1]) agus Airteagal 3 de Rialachán (AE) 2015/755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([2]).

1. TÁIRGE FAOI IMSCRÚDÚ

Is é an táirge atá faoi réir an imscrúdaithe seo feithiclí hibrideacha nua áirithe, atá deartha go príomha chun naonúr nó níos lú ná sin a iompar, lena n-áirítear an tiománaí, a bhfuil inneall loiní dócháin inmheánaigh agus mótar leictreach [amháin nó níos mó] araon acu mar mhótair le haghaidh tiomána, (gan beann ar an líon rothaí atá ag gluaiseacht), bíodh siad inluchtaithe nó ná bíodh trína gceangal le foinse sheachtrach cumhachta leictrí, a thagann faoi láthair faoi chóid AC ex 8703 40 10, ex 8703 50 00, ex 8703 60 10, agus ex 8703 70 00 (cód TARIC 8703 40 10 10, 8703 40 10 90, 8703 50 00 10, 8703 60 10 10, 8703 60 10 90, 8703 70 00 10).

Feithiclí ag a bhfuil foinse cumhachta leictrí nach n-úsáidtear ach le haghaidh feidhmeanna neamhthiomána, feithiclí de chatagóir L de réir Rialachán (AE) Uimh. 168/2013, agus gluaisrothair, eisiatar ón imscrúdú iad.

2. MÉADÚ AR ALLMHAIRÍ AGUS BAGAIRT DÍOBHÁLA

Léirítear san anailís ar an bhfaisnéis atá ar fáil gur tháinig méadú ar allmhairí an táirge lena mbaineann ó 957 965 phíosa in 2023 go 1 423 691 phíosa sa tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026. Is é sin le rá gur tháinig méadú 49 % ar allmhairí an táirge lena mbaineann le linn na tréimhse sin. Is cosúil go bhfuil an méadú sin ar allmhairí ann mar thoradh ar fhorbairtí gan choinne amhail táirgeadh atá ag fás go tapa i dtríú tíortha, dúnadh margaí de thoradh bearta sriantacha trádála atá glactha ag roinnt tríú tíortha le blianta beaga anuas, rud a rinne ceann scríbe onnmhairiúcháin tarraingteach den Aontas, agus an riosca a eascraíonn as sin go dtiocfaidh méadú breise ar allmhairí ar mhargadh an Aontais.

Tá fianaise leordhóthanach ann freisin a léiríonn go bhfuil baol ann go mbeidh méideanna na n-allmhairí sin ina gcúis le lagú suntasach foriomlán ar sheasamh thionscal an Aontais, bunaithe ar tháscairí eacnamaíocha a shonraítear in Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2015/478 agus in Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2015/755. Go háirithe, léiríonn an fhianaise sin go raibh tionchar diúltach ag allmhairí na dtáirgí lena mbaineann, i measc iarmhairtí eile, ar an sciar den mhargadh atá ag táirgeoirí an Aontais sa tréimhse is déanaí agus ar an mbrabúsacht. Thairis sin, tá allmhairí ag teacht isteach sa mhargadh ar phraghsanna atá go mór faoi bhun phraghsanna tháirgeoirí an Aontais. Ina theannta sin, tá dlús faoi ráta an mhéadaithe ar allmhairí ar phraghas íseal, agus tá méadú ag teacht ar mhéid na stoc atá ann. Is dócha go mbeidh borradh leanúnach ar allmhairí ar phraghas íseal ina chúis le mórdhíobháil do tháirgeoirí an Aontais go luath amach anseo.

3. NÓS IMEACHTA

Arna chinneadh don Choimisiún, tar éis dó na Ballstáit a chur ar an eolas, go bhfuil fianaise leordhóthanach ann chun údar maith a thabhairt le himscrúdú a thionscnamh, tá an Coimisiún, leis seo, ag tionscnamh imscrúdú *ex-officio* de bhun Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2015/478 agus Airteagal 3 de Rialachán (AE) 2015/755.

Cinnfear leis an imscrúdú an bhfuil, de thoradh forbairtí gan choinne, an táirge lena mbaineann á allmhairiú isteach san Aontas i gcainníochtaí a bhfuil méadú chomh mór sin tagtha orthu agus/nó faoi théarmaí nó coinníollacha a fhágann go bhfuil siad ina gcúis le mórdhíobháil, nó ar baol dóibh a bheith ina gcúis le mórdhíobháil, do tháirgeoirí an Aontais.

([1]) Rialachán (AE) 2015/478 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2015 maidir le comhrialacha d'allmhairí (IO L 83, 27.3.2015, lch. 16).

([2]) Rialachán (AE) 2015/755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2015 maidir le comhrialacha d'allmhairí ó thríú tíortha áirithe (IO L 123, 19.5.2015, lch. 33).

3.1. **Nós imeachta um dhíobháil a chinneadh agus um imscrúdú a dhéanamh ar tháirgeoirí Aontais**

Cumhdófar go háirithe na tosca a liostaítear in Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2015/478 agus in Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2015/755 agus cinneadh á dhéanamh an bhfuil mórdhíobháil nó bagairt mórdhíobhála á déanamh don Choimisiún.

Chun a shuí ar bhain díobháil do thionscal an Aontais nó an bhfuil baol ann go mbainfear mórdhíobháil dó, iarrtar ar tháirgeoirí an táirge faoi imscrúdú a bheith rannpháirteach in imscrúdú an Choimisiúin.

Chun críche an imscrúdaithe seo, féadfaidh páirtithe leasmhara anaithnideacht a iarraidh.

3.2. **Aighneachtaí i scríbhinn, freagraí ar cheistneoirí agus comhfhreagras**

Chun an fhaisnéis is gá a fháil le haghaidh an imscrúdaithe, baileoidh an Coimisiún freagraí ar an gceistneoir ó tháirgeoirí, comhlachais táirgeoirí, allmhaireoirí agus déileálaithe san Aontas. Foilseofar na ceistneoirí ar lá foilsithe an fhógra seo ar shuíomh gréasáin na hArd-Stiúrthóireachta um an Trádáil agus Slándáil Eacnamaíoch https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/ongoing. Ní mór na ceistneoirí líonta isteach a bheith faighte ag an gCoimisiún laistigh de 21 lá ó lá foilsithe an Fhógra seo.

Iarrtar ar na páirtithe leasmhara uile, lena n-áirítear táirgeoirí onnmhairiúcháin, allmhaireoirí agus déileálaithe an táirge lena mbaineann, a gcomhlachais agus ionadaíochtaí tríú tíortha, a gcuid tuairimí a chur in iúl i scríbhinn, faisnéis a chur isteach agus fianaise thacaíochta a sholáthar. Ba cheart aighneachtaí i scríbhinn i bhformáid shaor a chur isteach laistigh de 21 lá ó lá foilsithe an Fhógra seo in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Féadfaidh páirtithe leasmhara iad féin a chur in iúl trí theagmháil a dhéanamh leis an gCoimisiún, trí ríomhphost más féidir, láithreach ach tráth nach déanaí ná 15 lá tar éis fhoilsiú an fhógra seo in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Féadfar neamhshuim a dhéanamh d'aon tuairim agus faisnéis a chuirfear isteach tar éis na sprioc-amanna thuas.

3.3. **Treoracha maidir le haighneachtaí i scríbhinn a dhéanamh agus maidir le ceistneoirí comhlíonta agus comhfhreagras a sheoladh**

Maidir le faisnéis a chuirfear faoi bhráid an Choimisiúin chun críche imscrúduithe cosanta trádála, beidh an fhaisnéis sin saor ó chóipchirt. Ní mór do pháirtithe leasmhara, sula gcuirfidh siad faisnéis agus/nó sonraí atá faoi réir cóipchearta tríú páirtí faoi bhráid an Choimisiúin, cead a iarraidh go sonrach ar shealbhóir an chóipchirt lena gceadaítear a) don Choimisiún an fhaisnéis agus na sonraí a úsáid chun críoch an nós imeachta cosanta trádála seo agus b) an fhaisnéis agus/nó na sonraí a chur ar fáil do pháirtithe leasmhara san imscrúdú sin i bhfoirm a fhágfaidh go mbeidh siad in ann a gcearta chun cosanta a fheidhmiú.

Féadfaidh páirtithe leasmhara a iarraidh nach nochtfar a gcéannacht. Deonófar anaithnideacht má léirítear san iarraidh go bhfuil cúis mhaith leis sin.

Cuirfear an lipéad *'Íogair'* ar gach aighneacht i scríbhinn, lena n-áirítear an fhaisnéis a iarrtar san Fhógra seo, ceistneoirí comhlánaithe agus comhfhreagras atá curtha ar fáil ag na páirtithe leasmhara a n-iarrtar gur i modh rúin a chaithfí leo ([3]). Páirtithe a thíolacann faisnéis le linn an imscrúdaithe seo, iarrtar orthu cúis a thabhairt lena n-iarraidh go gcaithfí i modh rúin leo.

Ní mór do pháirtithe a sholáthraíonn faisnéis *'Íogair'* achoimrí neamhrúnda uirthi a chur ar fáil de bhun Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2015/478 agus Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2015/755, achoimrí a gcuirfear lipéad orthu mar seo *'Le hiniúchadh ag na páirtithe leasmhara'*. Ba cheart na hachoimrí sin a bheith mionsonraithe a ndóthain le go bhféadfar bunús na faisnéise a cuireadh isteach faoi rún a thuiscint go réasúnta agus ní mór dóibh a bheith faighte ag an gCoimisiún an tráth céanna leis an leagan *'Íogair'*.

Mura féidir leis an bpáirtí a sholáthraíonn faisnéis rúnda cúis mhaith a thaispeáint le hiarraidh gur i modh rúin a gcaithfí leo nó mura dtugann sé achoimre neamhrúnda uirthi san fhormáid agus sa cháilíocht a iarradh, féadfaidh an Coimisiún neamhaird a thabhairt ar an bhfaisnéis sin mura féidir a thaispeáint go sásúil ó fhoinsí iomchuí go bhfuil an fhaisnéis ceart.

([3]) Is éard is doiciméad 'Íogair' ann doiciméad a mheastar a bheith rúnda de bhun Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2015/478, Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2015/755 agus Airteagal 3.2 de Chomhaontú EDT maidir le Bearta Coimirce. Is doiciméad é freisin atá cosanta de bhun Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 145, 31.5.2001, lch. 43).

Iarrtar ar pháirtithe leasmhara gach aighneacht agus iarraidh a dhéanamh trí TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI) lena n-áirítear cumhachtaí aturnae scanta. Trí úsáid a bhaint as TRON.tdi nó ríomhphost, cuireann páirtithe leasmhara in iúl go n-aontaíonn siad leis na rialacha is infheidhme maidir le haighneachtaí leictreonacha atá sa doiciméad **'COMHFHREAGRAS LEIS AN gCOIMISIÚN EORPACH I gCÁSANNA COSANTA TRÁDÁLA'**, doiciméad a foilsíodh ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na Trádála: https://europa.eu/!7tHpY3. Ní mór do na páirtithe leasmhara a n-ainm, a seoladh, a n-uimhir teileafóin agus seoladh ríomhphoist bailí a thabhairt, agus ba cheart dóibh a áirithiú gur ríomhphost oifigiúil feidhmiúil gnó é an seoladh ríomhphoist a chuireann siad ar fáil, agus gur seoladh é a sheiceáiltear ar bhonn laethúil. Tráth a chuirfear sonraí teagmhála ar fáil, ní dhéanfaidh an Coimisiún cumarsáid le páirtithe leasmhara ach amháin trí TRON.tdi nó trí ríomhphost, seachas sa chás go n-iarrfaidh siad na doiciméid uile ar an gCoimisiún trí mheán eile cumarsáide go sainráite, nó mura rud é gur gá post cláraithe a úsáid mar gheall ar chineál an doiciméid atá le seoladh. Le haghaidh tuilleadh rialacha agus faisnéise maidir le comhfhreagras leis an gCoimisiún, lena n-áirítear prionsabail a bhaineann le haighneachtaí via TRON.tdi, ba cheart do na páirtithe leasmhara na treoracha cumarsáide a cheadú leis na páirtithe leasmhara dá dtagraítear thuas.

Seoladh an Choimisiúin le haghaidh comhfhreagrais:

European Commission
Directorate-General for Trade and Economic Security
Directorate G, Unit G5
Office: CHAR 05/152
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi

Seoladh ríomhphoist: TRADE-SAFEGUARD-HYBRIDS@ec.europa.eu

3.4. **Éisteachtaí**

De bhun Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2015/478 agus Airteagal 3 de Rialachán (AE) 2015/755, féadfaidh gach páirtí leasmhar éisteacht a iarraidh le seirbhísí imscrúdúcháin an Choimisiúin. Ní mór aon iarraidh ar éisteacht a dhéanamh i scríbhinn agus laistigh de 21 lá ó dháta foilsithe an Fhógra seo in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

4. **FAISNÉIS A INIÚCHADH**

Páirtithe leasmhara a bhfuil a dtuairimí curtha in iúl acu nó a bhfuil faisnéis isteach acu nó a bhfuil éisteacht iarrtha acu i gcomhréir le hAirteagal 5 de Rialachán (AE) 2015/478 agus le hAirteagal 3 de Rialachán (AE) 2015/755 agus ionadaithe de chuid na dtíortha is onnmhaireoirí, féadfaidh siad, arna iarraidh sin i scríbhinn, iniúchadh a dhéanamh ar an bhfaisnéis uile a cuireadh ar fáil don Choimisiún i dtaca leis an imscrúdú seachas doiciméid inmheánacha arna n-ullmhú ag údaráis an Aontais nó a Bhallstát, ar choinníoll go bhfuil an fhaisnéis sin ábhartha do chur i láthair a gcáis agus nach faisnéis rúnda í de réir bhrí Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2015/478 nó Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2015/755, agus ar choinníoll go bhfuil an fhaisnéis sin á húsáid ag an gCoimisiún san imscrúdú. Féadfaidh páirtithe leasmhara atá tagtha chun cinn a gcuid tuairimí maidir leis an bhfaisnéis atá i gceist a chur in iúl don Choimisiún agus féadfar na tuairimí sin a chur san áireamh i gcás ina bhfuil fianaise leordhóthanach ag tacú leo.

5. **SÍNEADH A CHUR LEIS NA TEORAINNEACHA AMA A SHONRAÍTEAR SAN FHÓGRA SEO**

Níor cheart síntí maidir leis na teorainneacha ama dá bhforáiltear san Fhógra seo a iarraidh ach amháin in imthosca eisceachtúla agus ní dhéanfar é a dheonú ach amháin má tá údar cuí leis agus cúis mhaith léirithe.

I gcás ar bith, beidh teorainn 3 lá de ghnáth le haon síneadh ar an sprioc-am chun freagra a thabhairt ar cheistneoirí, agus mar riail ghinearálta ní rachaidh sé thar 7 lá.

Teorainneacha ama maidir le faisnéis eile a shonraítear san Fhógra tionscnaimh a chur isteach, beidh teorainn 3 lá leis na síntí ach amháin má léirítear gurb ann d'imthosca eisceachtúla.

6. **NEAMH-CHOMHOIBRIÚ**

I gcásanna ina ndiúltaíonn aon pháirtí leasmhar rochtain a thabhairt ar an bhfaisnéis is gá nó mura gcuireann sé an fhaisnéis sin ar fáil laistigh de na teorainneacha ama, nó má chuireann sé bac suntasach ar an imscrúdú, féadfar na torthaí a thabhairt ar bhonn na bhfíoras atá ar fáil i gcomhréir le hAirteagal 5 de Rialachán (AE) 2015/478 agus Airteagal 3 de Rialachán (AE) 2015/755. I gcás inar léir gur sholáthair páirtí leasmhar faisnéis bhréagach nó mhíthreorach, féadfar neamhaird a thabhairt ar an bhfaisnéis sin agus féadfar úsáid a bhaint as na fíorais atá ar fáil.

7. **OIFIGEACH ÉISTEACHTA**

Gníomhaíonn an tOifigeach Éisteachta mar phointe teagmhála idir na páirtithe leasmhara agus seirbhísí imscrúdúcháin an Choimisiúin. Déanann an tOifigeach Éisteachta athbhreithniú ar iarrataí ar rochtain ar an gcomhad, ar dhíospóidí maidir le rúndacht doiciméad, ar iarrataí ar shíneadh teorainneacha ama agus ar aon iarraidh eile a bhaineann le cearta cosanta páirtithe leasmhara agus tríú páirtithe faoi mar a d'fhéadfadh teacht chun cinn le linn an imeachta.

Féadfaidh páirtithe leasmhara idirghabháil ón Oifigeach Éisteachta a iarraidh. I bprionsabal, beidh na hidirghabhálacha sin teoranta do na saincheisteanna atá tagtha chun cinn i rith an imeachta athbhreithniúcháin seo.

Ba cheart iarraidh ar idirghabháil ón Oifigeach Éisteachta a dhéanamh i scríbhinn agus ba cheart na cúiseanna atá leis an iarraidh a shonrú inti. Maidir leis an gcreat ama a leagtar amach i Roinn 3.2 den Fhógra seo le haghaidh aighneachtaí chuig an gCoimisiún, i bprionsabal, tá feidhm *mutatis mutandis* leis an gcreat ama sin maidir le hiarrataí ar idirghabháil ón Oifigeach Éisteachta. I gcás ina dtíolactar iarrataí lasmuigh de na tréimhsí ama ábhartha, féadfaidh an tOifigeach Éisteachta scrúdú a dhéanamh freisin ar na cúiseanna le hiarrataí déanacha den sórt sin, ag féachaint go cuí do leasanna dea-riaracháin agus do chríochnú tráthúil an imscrúdaithe.

Chun tuilleadh faisnéise agus sonraí teagmhála a fháil, féadfaidh páirtithe leasmhara féachaint ar leathanaigh ghréasáin an Oifigigh Éisteachta ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na Trádála: https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_ga.

8. **SCEIDEAL AN IMSCRÚDAITHE**

Má chinneann an Coimisiún go bhfuil gá le bearta, déanfaidh sé na cinntí is gá i gcomhréir le Caibidil V de Rialachán (AE) 2015/478 agus Rialachán (AE) 2015/755 faoi seach, tráth nach déanaí ná 9 mí ón dáta tionscnaimh, mura bhfuil imthosca eisceachtúla ann, agus sa chás sin féadfar síneadh 2 mhí ar a mhéad a chur leis an teorainn ama sin. I gcás ina gcuirtear síneadh leis an teorainn ama, foilseoidh an Coimisiún fógra in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* ina leagfar amach fad an tsínte agus achoimre ar na cúiseanna atá leis.

Má éilíonn imthosca criticiúla amhlaidh, féadfaidh an Coimisiún bearta sealadacha a fhorchur i gcás ina dtugann réamhchinneadh fianaise fhollasach go bhfuil méadú sna hallmhairí ina chúis le mórdhíobháil nó ar baol dó a bheith ina chúis le mórdhíobháil. Ní mhairfidh bearta den sórt sin níos faide ná 200 lá.

9. **SONRAÍ PEARSANTA A PHRÓISEÁIL**

Is i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a chaithfear le haon sonraí pearsanta a bhaileofar san imscrúdú seo ([4]).

Tá fógra cosanta sonraí ar fáil ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na Trádála, fógra a chuireann gach duine aonair ar an eolas faoi phróiseáil sonraí pearsanta faoi chuimsiú ghníomhaíochtaí cosanta trádála an Choimisiúin: https://europa.eu/!vr4g9W.

([4]) Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).